



Wisconsin Statute § 118.125 thiab hauv Family Educational Rights thiab Privacy Act (“FERPA”), Tsoom Fwv tsab cai, hais kom hauv Green Bay Ib Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Dawb nrog rau yam puav zam tau, los tuav nej qhov sau ua ntawv tso cai kom qhia ib tug neeg twg xwsi nej tus menyuam tej keeb kwm kawm ntawv uas tau zwm cia. Tsuas yog, tej zaum hauv District yuav muab tej lus tso cai tau “directory information” losis “directory data” uas tsis tas sau ntawv tso cai, nauj cam li nej hais rau hauv District txhob ua xwb uas tau pom zoo los ntawm cov thawj coj, Board of Education Tsab Cai 347 thiab Txoj Cai 347. Qhov tseem ntsiab ntawm directory information yog cia hauv District muab tej lus ntawm koj tus menyuam tej kev kawm txuj uas tau khaws cia txog yam puav tso tawm rau tus twg los saib tau. Yam piv xam no ces yog xwsi:

- Qhov khoakas, qhia nej tus menyuam seb yog ua dab tsi nyob rau kev ua yeeb yaj duab;
- Cov phau duab ib xyoo ib zaug thiab/lois hoob tas nrho tej duab;
- Pawg kawm tau ntawv zoo losis lwm yam sau cia txog qhov kev lees paub;
- Khoakas Kawm Ntawv Tiav;
- Daim qhia txog kev ua Kislas, xwsi sib mos (wrestling), hnyav thiab siab ntawm nws pawg; losis
- Sau tej npe tawm ua ntej thaum pib xyoo kawm ntawv.

Directory information, yog cov lus uas tsis hais kom ua nyob rau tsab cai ntawm Wis. Stat. § 118.125 thiab FERPA li kev puas tshuaj losis txeeb tej kev tsis pub qhia ib tug twg yog tso tawm, tseem muab qhia tau rau sab nraum ntawm lub koomhaum tsis tas tau lus tso cai los ntawm niamtxiv/saibxyuas ua ntej sau ntawv tso cai. Tej koom haum sab nraud yog, tab sis tsis kawg rau, xwsi tej chaw nchuav cov nplaib losis luam cov phau ntawv xyoo. Ntxiv no, tsoom fwv thiab hauv xeev tej kev cai li choj hais kom hauv tsev kawm ntawv tso cai rau tej tsev kawm ntawv technical colleges, chaw qhia ntawv qib siab thiab ntixias mus ua tub rog, thaum hais tuaj, nrog tej lus li nram qab no – npe, chaw nyob thiab xov tooj sau cia – nauj cam li niamtxiv/saibxyuas losis tus tub ntixias kawm hauv high school (hnuv nyoog 18 losis dhau no) hais qhia hauv District tias lawv tsis xav pub qhia tej lus yog tsis tau sau ntawv tso cai, losis tsoomfwv losis hauv xeev tej cai txwv txog kev qhia tej lus xwsi (i.e., cov menyuam tsis muaj vaj tsev nyob uas tsuas yog nrhiav chaw rau so ces yuav tsis xam cia rau hauv tej tej ntaub ntawv khaws keeb kwm tseg).

Nauj cam li qhov tso lus no tau tuav tseg kom txhob tso rau hauv qhov qhia keeb kwm, directory data, uas tau xee npe los ntawm niamtxiv/saibxyuas losis tus menyuam (hnuv nyoog 18 losis dhau no), directory data yuav tso tawm mus raws li txoj cai thiab tsis li ces tsuas tso cai los ntawm District nkaus xwb rau thaum nws muaj raws li hauv District losis pawg dhos rau hauv tsev kawm ntawv, saib xyuas losis lub hom phiaj. Directory data yuav tsis muab mus rau pawg neeg thib peb uas hais tuaj uas tsis yog hauv District losis hauv tsev kawm ntawv pawg, tus nyob rau hauv District qhov tsis pom zoo, hais tuaj xav muag ib yam twg rau District cov menyuam losis lawv niam lawv txiv/tus saibxyuas.

Yog koj tsis xav cia hauv District muab ib yam losis tas txhua yam lus li tau hais tseg rau nram qab no ntawm koj tus menyuam tej kev kawm txuj uas tau khaws cia rau leej twg yog koj tsis tau sau ntawv tso lus, koj yuav tsum sau ntawv tuaj hais rau hauv District li 14 hnuv uas tau txais tsab ntawv no. Hauv District txoj cai sau tej lus tseg li nram qab no:

- Menyuam npe;
- Chaw nyob;
- Xovtoo sau tseg (nauj cam li tus xovtoo yeej tsis pub qhia);
- Hnuv yug;
- Yam uas tab tom kawm mus;
- Kev koomtes rau yam yuav qhua txog thiab kev kislas;
- Hnyav thiab siab ntawm pawg kislas cov ua tswv cuab;
- Hnuv pib tuaj kawm ntawv;
- Tej duab yees tau cia;
- Theem kawm tiav thiab yam tau txais ua kev zoo siab; thiab
- Tej npe ntawm lub tsev kawm ntawv uas nyuam qhuav tau kawm los ntawm tus menyuam

Yog koj muaj lus hnug li cas ntxiv losis khuam siab txog tsab ntawv no losis tsab ntawv tshem tawm, thov hu rau District’s Legal Department ntawm 920-448-2000.

Objection to Release of Directory Information to the Public/Opt Out Form

(Ua ib tsab rau ib tug menyuam hauv nej tsev neeg. Muaj lus hnub hu hauv District's Legal Department ntawm 920-448-2000.)

Menyuam Lub Npe tiag (sau): _____ Hnub Yug: _____ Tsev Ntawv: _____



Thov xa tsab ntawv no rov tuaj NKAUS XWB yog koj xav TXIAV tej kev tso tej directory data dhau li tej muaj nyob hauv District tej lus thiab cai. Nram qab no yog ntau yam hais txog tshem tawm tej lus ntawm cov directory data. Koj muaj txoj cai xav seb koj tus menyuam tej directory information seb yuav tso tawm mus raws li hais losis tso lus mus raws li tej kev cai lij choj losis hauv District tej cai. Qhov directory data "tshem tawm" "opt out" no yuav ua mus nauj cam li haus District tau dua ib yam lus tso cai los li txoj kev cai lij choj thiab/lois tej lus (policy) tau zwm cia ua lus hnub uas tsis tas tau lus los ntawm niamtxiv kev tso cai. **Yog koj xav txiav tej lus tso cai rau koj tus menyuam tej ntau ntawv, directory data, tsis li yuav tau ua raws losis tso cai los ntawm txoj kev cai li choj, thov nrog khij qhov li nram qab thiab xa cov ntawv no rov tuaj rau hauv tsev kawm ntawv lub hoobkas tsis pub dhau lub Cuaj Hli tim 15, 2026 losis 14 hnub tom qab tuaj sau koj tus menyuam npe kawm ntawv tas rau hauv District, seb qhov twg yog qhov tomqab.** Yog koj xav qhov tshem tawm li nram qab, nws yuav siv tau rau xyoo kawm ntawv 2026-27 losis txog thaum hauv District muaj dua daim Ntawv Tshem Tawm dua, seb qhov twg yog qhov tom qab. Yog koj tus menyuam kawm tas losis tawm hauv District, hauv District tseem yuav txais tos qhov tshem-tawm uas xav ua zaum kawg thaum nws tseem kawm ntawv nyob hauv District nauj cam li koj hais rau hauv District tias koj tsis siv thiab cia Siv Tau.

Xaiv 1: To Taub Tshem-Tawm ntawm Directory Information

Xaiv DD-TAS NRHO. Qhov Tshem-Tawm (Opt-Out Option): Txhob tso ib yam keeb kwm losis lus hais txog kuv tus menyuam. Kuv tshem tawm txhua yam txog qhov siv tej keeb kwm raws li muaj thiab tso cai los hauv xeev thiab tsoom fwm tej cai. Kuv to taub tias qhov no yog txhais tau tias tej lus hais txog thiab yees kuv tus menyuam duab yuav **tsis tso** rau tsev kawm ntawv tej ntau ntawv uas ib txwm tso tawm rau neeg txhua tus saib tau, xwsli **cov phau ntawv xyoo, yees duab nrog hauv hoob, khoobkas kawm ntawv tiav, nyob qhov kawm tau ntawv zoo thiab lwm yam uas sau txog qhov lees paub, yam muaj rau kev kislas, khoobkas ua yeeb yam thiab tej npe sau rau daim ntawv thaum pib kawm ntawv uas sau cia rau hauv tsev kawm ntawv tej phab tsa.** Nws kuj txhais tau tias tej qhia txog tej lus ntawm kuv tus menyuam yuav tsis tso tawm rau hauv District thiab tej koomhaum muaj kev cuam tshuam- txog tsev kawm ntawv xwsli PTOs thiab booster organizations, losis hauv xeev losis hauv county tej chaw sib pab nauj cam li kuv tau sau ntawv tuaj hais losis qhia tuaj tsis li yeej tau lus tso cai los hauv xeev losis tsoom fwm lawm. Ntxiv ntawd, kuv tus menyuam yuav tshwm tsis tau rau hauv tej yees duab tv, video losis kaw lus, tshaj tawm, website, yeeb yaj kiab, losis tej duab tsim tawm thiab muaj rau neeg lwm tus saib los hauv District losis (mus rau tej kev tswj tau los ntawm District) tej xov xwm. Kuv to taub tias nyob rau feem ntau, hauv District tsis txiav txog kev yees yeeb yaj kiab losis yees duab txog tsev kawm ntawv tej kev ua yeeb yam thiab/lois yam muaj ua (xwsli hauv elementary nthuav tawm kev yas suab, ua yeeb yam, thiab kev kislas) thiab yuav tsis muaj peev xwm tswj tau ib yam kev yees yeeb yaj kiab losis yees duab. Li no, yog kuv tus menyuam koomtes nyob rau hauv tsev kawm ntawv ib yam kev ua yeeb yam losis kev kislas, qhov to taub txog ntawm tshem tawm siv tsis tau rau ib yam kev yees duab yeeb yaj kiab losis yees duab los ntawm losis tso tawm tau rau luag saib los ntawm ib tug neeg twg uas tsis ua hauj lwm sawv cev los hauv District losis kev tso xov xwm tawm.

Xaiv 2: Cais Kev Tshem-Tawm ntawm Directory Information (xaiv kom tas tej li yog)

Xaiv DD-A. Hauv District **TXHOB MUAB** kuv tus menyuam tej keeb kwm mus rau pawg neeg theem peb hais tuaj tus uas hauv District is yuav tsum tau muab tej ntau ntawv, directory data, thiab tus muaj cai hais tau kom muab kuv tus menyuam tej ntau ntawv, directory data, los ntawm xeev thiab tsoom fwm tej cai **TSUAS TSIS YOG** rau District losis yam ua rau pawg muaj kev cuam tshuam, pab kho losis lub hom phiaj (e.g., ntxias mus ua tub rog, technical education institutions, chaw kawm qib siab, hauv xeev losis ib cheeb tsam chaw tso lus khoobkas tuaj pab, hauv xeev losis ib cheeb tsam pab txhawb kom kawm tau ntawv ntawv). Kuv to taub tias kuv tus menyuam tej ntau ntawv, directory data, **TEJ ZAUM** tseem yuav muab mus rau cov tsev kawm ntawv pawg uas yuav siv, kho losis raws li hom phiaj xwsli PTOs thiab tej koomhaum pab txhawb thiab kuv tus menyuam tej ntau ntawv keeb kwm **yuav tau siv** nyob rau hauv tsev kawm ntawv tej ntawv tso tawm rau txhua tus xyuas xwsli phau ntawv xyoo, hauv hoob pawg yees duab, khoobkas kawm ntawv tiav, kawm tau ntawv zoo thiab lwm yam kev lees paub uas sau tseg, kev kislas, khoobkas ua yeeb yam thiab tej npe sau cia rau thaum pib xyoo kawm ntawv uas lo rau hauv tsev. Kuv kuj to taub mus ntxiv tias kuv tseem yuav tau txais sau ntawv e-mail los hauv District thiab kuv tus menyuam lub tsev kawm ntawv los ntawm Parent Portal system.

Xaiv DD-B. Hauv District **TXHOB MUAB** kuv tus menyuam tej ntau ntawv rau hauv District losis pawg muaj kev cuam tshuam hauv tsev kawm ntawv, sib pab losis lub hom phiaj xwsli PTOs thiab koomhaum sib txhawb. Kuv to taub tias kuv tus menyuam tej ntau ntawv **TEJ ZAUM** tseem yuav muab mus rau tej pawg neeg theem peb uas hais tuaj uas hauv District yuav tsum tau muab tej ntau ntawv, directory data, thiab tus uas tsis li muaj cai mus muab tau kuv tus menyuam tej ntau ntawv nyob rau hauv xeev thiab tsoom fwm txoj cai thiab ces kuv tus menyuam tej ntau ntawv **yuav tau siv** nyob rau hauv tsev kawm ntawv tej ntau ntawv tso kawm xwsli cov phau ntawv xyoo, hauv hoob pawg yees duab, khoobkas kawm ntawv tiav, kawm tau ntawv zoo thiab lwm yam kev lees paub uas sau tseg, kev kislas, khoobkas ua yeeb yam thiab npe sau cia rau thaum pib xyoo kawm ntawv nyob rau hauv tsev. Kuv kuj to taub mus ntxiv tias kuv tseem yuav tau txais sau ntawv e-mail los hauv District thiab kuv tus menyuam lub tsev kawm ntawv los ntawm Parent Portal system.

Xaiv DD-C. Hauv District **TXHOB MUAB** kuv tus menyuam tej ntau ntawv, directory information, mus siv nyob rau hauv tsev kawm ntawv xwsli cov phau ntawv xyoo, pawg yees duab ua ke hauv hoob, khoobkas kawm ntawv tiav, kawm tau ntawv zoo thiab lwm yam kev sau cia ua kev, kev kislas, ua yeeb yaj kiab thiab tej npe sau cia lo rau hauv tsev thaum pib kawm ntawv. Kuv to taub tias qhov no yog txhais tau tias tej lus hais thiab tej duab yees kuv tus menyuam yuav **TSIS MUAJ** nrog tej ntau ntawv no. Kuv to taub tias muaj ntau zaus, hauv District yeej tsis txiav kev yees yeeb yaj kiab losis yees duab nyob rau hauv tsev kawm ntawv tej kev ua yeeb yam thiab/lois yam muaj ua (xwsli hauv elementary kev ua yas suab, yeeb yaj kiab, thiab kev kislas) thiab txiav tsis tau kev yees yeeb yaj kiab thiab duab. Tej no, yog kuv tus menyuam koom kev ua yeeb yam losis kislas, qhov kev to taub tshem tawm no yuav tsis yog li ntawm kev yees yeeb yaj kiab losis yees duab los ntawm tej neeg tso tawm losis ua num losis sawv cev rau hauv District losis media. Kuv to taub tias kuv tus menyuam tej directory data **TEJ ZAUM** tseem yuav muab mus rau pab neeg theem peb uas tau hais tuaj uas hauv District yuav tsum tau muab cov directory data thiab tus muaj cai mus muab tau kuv tus menyuam tej directory data raws li txoj cai hauv xeev thiab tsoom fwm tau hais tuaj rau hauv tsev kawm ntawv, saib xyuas thiab lub hom phiaj xwsli PTOs thiab tej koomhaum sib pab Kuv kuj to taub tias kuv tseem yuav tau txais tej sau ntawv e-mail los hauv District thiab kuv tus menyuam hauv Parent Portal system.

Nres! Txhob xee nram qab no nauj cam li koj tau nyeem thiab to taub yam xaiv saum toj no.

Niamtxiv/Saibxyuas Xee Npe

Hnub